



MOPEDIA®

MA RC300-xx RC310-xx RC320-43 02 B_EΛΛ_05 2021

ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. ΚΩΔΙΚΟΙ	ΣΕΛ.3
2. ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	ΣΕΛ.3
3. ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	ΣΕΛ.3
4. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΕΕ.....	ΣΕΛ.3
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ	ΣΕΛ.4
5.1 Γενικές προειδοποιήσεις.....	σελ. 4
5.2 Προειδοποιήσεις για τη χρήση	σελ. 4
6. ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ	ΣΕΛ.4
7. ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΣΕΛ.5
8. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ	ΣΕΛ.6
8.1 Ρύθμιση υποποδίων (μόνο για μοντέλα με υποπόδια).....	σελ. 6
8.2 Αποσυναρμολόγηση.....	σελ. 6
9. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ.....	ΣΕΛ.6
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.....	ΣΕΛ.6
10.1 Φρένα	σελ. 6
10.2 Τροχοί	σελ. 6
11. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ.....	ΣΕΛ.7
11.1 Πώς να καθίσετε στο αναπαυτικό κάθισμα	σελ. 7
11.2 Πώς να σηκωθείτε από το αναπαυτικό κάθισμα	σελ. 7
12. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	ΣΕΛ.7
13. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ	ΣΕΛ.7
13.1 Καθαρισμός επένδυσης και ταπετσαρίας.....	σελ. 7
13.2 Καθαρισμός WC.....	σελ. 8
13.3 Καθαρισμός του σκελετού και των μεταλλικών μερών.....	σελ. 8
13.4 Καθαρισμός των τροχών	σελ. 8
13.5 Απολύμανση.....	σελ. 8
14. ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΔΙΑΘΕΣΗΣ	ΣΕΛ.8
15. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	ΣΕΛ.8
15.1 Διαστάσεις και βάρος	σελ. 8
15.2 Τεχνικές προδιαγραφές	σελ. 9
16. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ	ΣΕΛ.9
17. ΕΓΓΥΗΣΗ	ΣΕΛ.9
18. ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ	ΣΕΛ.9
18.1 Επισκευές υπό εγγύηση.....	σελ. 9
18.2 Επισκευή προϊόντος εκτός εγγύησης.....	σελ. 10
18.3 Μη ελαττωματικά προϊόντα	σελ. 10
19. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ.....	ΣΕΛ.10
20. ΡΗΤΡΕΣ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ	ΣΕΛ.10

CE Ιατροτεχνολογικό προϊόν κατηγορίας I

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 5 Απριλίου 2017 περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων

1. ΚΩΔΙΚΟΙ

RC300-43	Αναπαυτικό κάθισμα με ρυθμιζόμενο ύψος 4 ποδών - 43 cm
RC300-45	Αναπαυτικό κάθισμα με ρυθμιζόμενο ύψος 4 ποδών - 45 cm
RC300-48	Αναπαυτικό κάθισμα με ρυθμιζόμενο ύψος 4 ποδών - 48 cm
RC310-43	Αναπαυτικό κάθισμα με 4 τροχούς - 43 cm
RC310-45	Αναπαυτικό κάθισμα με 4 τροχούς - 45 cm
RC310-48	Αναπαυτικό κάθισμα με 4 τροχούς - 48 cm
RC320-43	Πτυσσόμενο αναπαυτικό κάθισμα με 4 τροχούς - 43 cm

2. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή σας στο αναπαυτικό κάθισμα της σειράς MOPEDIA από τη MORETTI S.p.A. που έχει σχεδιαστεί για τη διευκόλυνση των ατόμων με δυσκολίες βάδισης, κινητικά προβλήματα και προβλήματα κένωσης. Η παραγωγή πληροί τις απαιτήσεις που υπαγορεύονται από τις ισχύουσες Ευρωπαϊκές διατάξεις περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων (2017/745). Το παρόν εγχειρίδιο χρήσης περιλαμβάνει μικρές συμβουλές για τη σωστή χρήση του βοηθήματος βάδισης που επιλέξατε, καθώς και πολύτιμες οδηγίες για την ασφάλειά σας. Πριν χρησιμοποιήσετε το βοήθημα, συνιστάται να μελετήσετε προσεκτικά το περιεχόμενο του παρόντος εγχειριδίου. Σε περίπτωση αμφιβολίας, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον αντιπρόσωπο, ο οποίος μπορεί να σας βοηθήσει με τις σωστές συμβουλές.

Σημείωση Βεβαιωθείτε ότι κανένα εξάρτημα του βοηθήματος δεν έχει υποστεί ζημιές κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση ζημίας, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν και επικοινωνήσετε με τον αντιπρόσωπο για περαιτέρω οδηγίες.

3. ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Τα αναπαυτικά καθίσματα αποτελούν βοηθήματα για την τουαλέτα και την κινητικότητα ατόμων με δυσκολία βάδισης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!



- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από εκείνους που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο
- Η MORETTI S.p.A. δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή σε χρήση διαφορετική από αυτήν που προβλέπεται στο παρόν εγχειρίδιο
- Με σκοπό τη βελτίωση των χαρακτηριστικών του, ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει τροποποιήσεις στο προϊόν και στο παρόν εγχειρίδιο χωρίς προειδοποίηση

4. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΕΕ

Η Moretti S.p.A. δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που κατασκευάζεται και διατίθεται στην αγορά από την ίδια τη Moretti S.p.A. και ανήκει στη σειρά ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ - MOPEDIA πληροί τις ισχύουσες διατάξεις της οδηγίας 2017/745 της 5ης Απριλίου 2017 σχετικά με τα ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ. Για τον σκοπό αυτό, η MORETTI SpA εγγυάται και δηλώνει υπεύθυνα ότι:

1. Τα εν λόγω προϊόντα πληρούν τις γενικές απαιτήσεις ασφάλειας και απόδοσης όπως απαιτούνται από το παράρτημα I του κανονισμού 2017/745 όπως ορίζεται στο παράρτημα IV του προαναφερθέντος κανονισμού.
2. Τα εν λόγω προϊόντα ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΡΓΑΝΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ.
3. Τα εν λόγω προϊόντα ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΚΛΙΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ.
4. Τα εν λόγω προϊόντα διατίθενται σε ΜΗ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΗ συσκευασία.
5. Τα εν λόγω προϊόντα ταξινομούνται στην Κατηγορία I σύμφωνα με όσα καθορίζονται στο παράρτημα VIII του προαναφερθέντος κανονισμού.
6. Η MORETTI SpA διατηρεί και θέτει στη διάθεση των Αρμοδίων Αρχών, για τουλάχιστον 10 έτη από την ημερομηνία κατασκευής της τελευταίας παρτίδας, την τεχνική τεκμηρίωση που αποδεικνύει τη συμμόρφωση με τον κανονισμό 2017/745.

Σημείωση: Οι πλήρεις κωδικοί προϊόντων, ο κωδικός εγγραφής του Κατασκευαστή (SRN), ο βασικός κωδικός UDI-DI και τυχόν αναφορές σε πρότυπα που χρησιμοποιούνται αναφέρονται στη Δήλωση Συμμόρφωσης της ΕΕ που η MORETTI SPA εκδίδει και καθιστά διαθέσιμη μέσω των αντίστοιχων καναλιών της.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

5.1 Γενικές προειδοποιήσεις

- ΜΗΝ συναρμολογείτε ή χρησιμοποιείτε το προϊόν προτού διαβάσετε και κατανοήσετε το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Εάν δεν είστε σε θέση να κατανοήσετε τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις και τις οδηγίες, επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία υγείας, αντιπρόσωπο ή τεχνικό προσωπικό προτού επιχειρήσετε να συναρμολογήσετε το προϊόν, προκειμένου να αποφευχθούν τυχόν φθορές ή τραυματισμοί
- Για τη σωστή χρήση του προϊόντος να συμβουλευέστε πάντα τον γιατρό ή τον θεραπευτή σας
- Διατηρείτε το συσκευασμένο προϊόν μακριά από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, καθώς η συσκευασία είναι από χαρτόνι
- Η ωφέλιμη ζωή του προϊόντος καθορίζεται από τη φθορά των εξαρτημάτων του που δεν επισκευάζονται ή/και αντικαθίστανται
- Απαιτείται πάντα ιδιαίτερη προσοχή όταν είναι παρόντα παιδιά
- Μην σηκώνετε το αναπηρικό αμαξίδιο με τα μετακινούμενα μέρη που θα μπορούσαν να αφαιρεθούν κατά την ανύψωση.
- Ο χρήστης ή/ο ασθενής θα πρέπει να αναφέρει κάθε σοβαρό περιστατικό που προέκυψε σε σχέση με το προϊόν στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένος ο χρήστης ή/ο ασθενής.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Απαιτείται πάντα ιδιαίτερη προσοχή στην παρουσία κινούμενων μερών που μπορούν να προκαλέσουν παγίδευση των άκρων και τραυματισμούς

5.2 Προειδοποιήσεις για τη χρήση

- Βεβαιωθείτε ότι ο κάδος δεν έχει μετακινηθεί ή αφαιρεθεί.
- Μην στηρίζετε στα υποπόδια για να καθίσετε ή να κατεβείτε από το κάθισμα
- Μην γέρνετε από το κάθισμα για να μαζέψετε αντικείμενα σε επίπεδα ή στο πάτωμα.
- Μην κάθεστε στην άκρη προκειμένου να αποτραπεί η ανατροπή του καθίσματος.

6. ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ



Κωδικός προϊόντος



Μοναδικό αναγνωριστικό προϊόντος



Σήμα CE



Κατασκευαστής



Παρτίδα κατασκευής



Διαβάστε το φυλλάδιο οδηγιών



Ιατροτεχνολογικό προϊόν



Οδηγίες απόσυρσης

7. ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ



Οι εικόνες είναι ενδεικτικές

RC300-xx

1. Πλάτη
2. Αναδιπλούμενοι βραχίονες
3. Κάθισμα σε σχήμα "U"
4. Κάδος
5. Πόδια με ρυθμιζόμενο ύψος



Οι εικόνες είναι ενδεικτικές

RC310-xx

1. Πλάτη
2. Αναδιπλούμενοι βραχίονες
3. Κάθισμα σε σχήμα "U"
4. Κάδος
5. Περιστρεφόμενα ροδάκια (με φρένα στα πίσω ροδάκια)
6. Υποπόδια



Οι εικόνες είναι ενδεικτικές

RC320-xx

1. Πλάτη
 2. Αναδιπλούμενοι βραχίονες
 3. Κάθισμα σε σχήμα "U"
 4. Κάδος
 5. Περιστρεφόμενα ροδάκια (με φρένα στα πίσω ροδάκια)
 6. Αφαιρούμενα υποπόδια
- Οι εικόνες είναι ενδεικτικές

8. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Το αναπαυτικό κάθισμα MOPEDIA παρέχεται με την πλάτη και τα υποπόδια αποσυναρμολογημένα (μόνο για μοντέλα με υποπόδια). Ανοίξτε το πλαίσιο πιάνοντας τους εξωτερικούς σωλήνες και ασφαλίστε το μέσα από το διάτρητο κάθισμα με τα αντίστοιχα κλιπ. Για να συναρμολογήσετε την πλάτη, απλώς εισάγετε τα δύο άκρα των σωλήνων στα κατάλληλα ανοίγματα στο πίσω μέρος του καθίσματος. Σε αυτό το σημείο, στερεώστε την πλάτη χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα κλιπ. Για τα μοντέλα μόνο με υποπόδια, εισάγετε τα υποπόδια στο εξωτερικό του καθίσματος εισάγοντας τα επάνω μέρος του υποποδίου στους δύο πείρους. Τα υποπόδια πρέπει πάντα να βρίσκονται στο εσωτερικό μέρος του καθίσματος. Για να στερεώσετε το υποπόδιο, βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός ασφάλισης είναι καλά στερεωμένος στο εσωτερικό του καθίσματος.

8.1 Ρύθμιση υποποδίων (μόνο για μοντέλα με υποπόδια)

Τα υποπόδια των αναπαυτικών καθισμάτων μπορούν να ρυθμιστούν σε ύψος για να προσφέρουν την καλύτερη άνεση στον ασθενή. Για να ρυθμίσετε τα υποπόδια, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά στο πλάι του αντίστοιχου υποποδίου. Πατήστε το κουμπί και σύρετε τον σωλήνα μέχρι να βρείτε το ιδανικό ύψος. Στο τέλος, ελέγχετε πάντα ότι τα δύο υποπόδια βρίσκονται στο ίδιο ύψος.

8.2 Αποσυναρμολόγηση

Ακολουθήστε τη διαδικασία συναρμολόγησης αντίστροφα.

9. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Ελέγξτε τη σωστή συναρμολόγηση του προϊόντος.
- Ελέγχετε πάντα την κατάσταση φθοράς των μηχανικών μερών έτσι ώστε να διασφαλίζεται η απόλυτα ασφαλής χρήση του προϊόντος για ανθρώπους και αντικείμενα.
- Ελέγξτε τη σωστή λειτουργία των φρένων των πίσω τροχών (μόνο για μοντέλα με τροχούς). Ενεργοποιήστε τα φρένα και στους δύο τροχούς, εφαρμόστε μικρή δύναμη προς τα εμπρός και πίσω στο κάθισμα: οι τροχοί δεν πρέπει να περιστρέφονται.

10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Το αναπαυτικό κάθισμα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως κάθισμα σε μηχανοκίνητα οχήματα.
- Για να σπρώξετε το αναπαυτικό κάθισμα, χρησιμοποιήστε πάντα και μόνο την πίσω λαβή, μην σπρώχνετε ποτέ χρησιμοποιώντας άλλα στηρίγματα.
- Συνιστάται ιδιαίτερη προσοχή όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα σε κεκλιμένη επιφάνεια.
- Εάν είναι απαραίτητο να σταματήσετε σε κεκλιμένη επιφάνεια, αποφύγετε τις απότομες κινήσεις.
- Σε περίπτωση ανύψωσης του καθίσματος από που δύο άτομα, αποφύγετε να την κρατήσετε σε επικίνδυνα σημεία για τον ασθενή, όπως υποπόδια και βραχίονες, αλλά χρησιμοποιήστε μόνο το σκελετό και τις πίσω λαβές.
- Συνιστάται η αποθήκευση του προϊόντος μακριά από πηγές θερμότητας, καθώς ορισμένα μέρη όπως η ταπετσαρία της πλάτης και του καθίσματος, οι λαβές ώθησης και οι βραχίονες, εάν εκτίθενται στο ηλιακό φως, θα μπορούσαν να φτάσουν σε θερμοκρασίες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν βλάβη στη δερματίνη επένδυση.

10.1 Φρένα



Κλειδώστε τους τροχούς της καρέκλας προτού ανεβείτε, κατεβείτε και σκύψετε προς τα εμπρός. Τα φρένα ενεργοποιούνται πατώντας το μοχλό που βρίσκεται σε όλους τους τροχούς του καθίσματος (Εικ. 1).

(ΕΙΚ. 1)

Οι εικόνες είναι ενδεικτικές

10.2 Τροχοί

Οι τροχοί πρέπει να ελέγχονται περιοδικά και να λιπαίνονται εάν είναι απαραίτητο.

11. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Σημείωση: Ανατρέξτε στις γενικές προειδοποιήσεις και οδηγίες χρήσης στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Όταν κάθεστε ή σηκώνεστε από το κάθισμα μόνοι σας μπορεί να είναι μια δυνητικά επικίνδυνη κατάσταση: κάντε το μόνο εάν είστε σωματικά ικανοί και με προσοχή
- Μην στηρίζετε στα μετακινούμενα μέρη, προτιμήστε τον σκελετό του καθίσματος **ΜΗΝ ΣΤΗΡΙΞΕΣΤΕ ΜΕ ΟΛΟ ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΥΠΟΠΟΔΙΑ ΟΤΑΝ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ Ή ΚΑΤΕΒΑΙΝΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ, ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ !!!**

11.1 Πώς να καθίσετε στο αναπαυτικό κάθισμα

1. Μετακινήστε το κάθισμα όσο το δυνατόν πιο κοντά ώστε να τοποθετηθεί δίπλα σας
2. Ασφαλίστε τα φρένα των πίσω τροχών (μόνο για το μοντέλο με τροχούς). για να ανεβείτε όσο το δυνατόν πιο εύκολα στο κάθισμα, ανασηκώστε τον βραχίονα από την πλευρά όπου θα ανεβείτε στην καρέκλα
3. Στηριχτείτε στον σκελετό χρησιμοποιώντας τα χέρια σας και κατόπιν κατεβείτε αργά προς το κάθισμα

11.2 Πώς να σηκωθείτε από το αναπαυτικό κάθισμα

1. Πλησιάστε όσο το δυνατόν πιο κοντά σε ένα νέο κάθισμα
2. Ασφαλίστε τα φρένα των πίσω τροχών (μόνο για το μοντέλο με τροχούς). Για να κατεβείτε όσο το δυνατόν πιο εύκολα από το αμαξίδιο, αφαιρέστε το υποβραχιόνιο από την πλευρά όπου θα ανεβείτε στην καρέκλα
3. Τοποθετήστε τα χέρια σας στο πλαίσιο του καθίσματος στο οποίο πρέπει να μεταφερθείτε και να σηκωθείτε αργά και προς τα πάνω

12. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν διατεθούν στην αγορά, τα προϊόντα της σειράς MOPEDIA της Moretti S.p.A. ελέγχονται προσεκτικά και λαμβάνουν σήμανση CE. Για την ασφάλεια του ασθενούς και του ιατρού συνιστάται ο έλεγχος της καταλληλότητας για χρήση του προϊόντος από τον κατασκευαστή ή από εξουσιοδοτημένο εργαστήριο τουλάχιστον κάθε 2 έτη. Σε περίπτωση επισκευής, πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ. Τα αναπαυτικά καθίσματα MOPEDIA απαιτούν ελάχιστη και στοιχειώδη περιοδική συντήρηση, παρακάτω παραθέτουμε τους ελέγχους που πρέπει να πραγματοποιούνται περιοδικά:

Στοιχείο	Συχνότητα
Απόδοση πέδησης	Μηνιαίως
Καθαρισμός ταπετσαρίας	Όπως απαιτείται
Γενική επιθεώρηση από εξειδικευμένο προσωπικό	Ανά 2 έτη



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πραγματοποιήστε όλους τους ελέγχους που υποδεικνύονται στην παράγραφο ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ αυτού του εγχειριδίου οδηγιών.

13. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ

13.1 Καθαρισμός επένδυσης και ταπετσαρίας

Η επένδυση και η ταπετσαρία κατασκευάζονται από PVC, και μπορούν να καθαριστούν με ήπιο σαπούνι και νερό.

13.2 Καθαρισμός WC

Η τουαλέτα πρέπει να καθαρίζεται και να απολυμαίνεται τακτικά χρησιμοποιώντας σύνθετες απολυμαντικές πλάκες. Πάντα καθαρίζετε τουλάχιστον πριν από κάθε χρήση.

13.3 Καθαρισμός του σκελετού και των μεταλλικών μερών

Χρησιμοποιήστε επίσης ήπιο σαπούνι και νερό για να καθαρίσετε τους τροχούς. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στο στεγνώμα: θα μπορούσε να είναι πολύ επικίνδυνο να χρησιμοποιήσετε το κάθισμα με υγρούς τροχούς.

13.4 Καθαρισμός των τροχών (μόνο για τα μοντέλα με τροχούς)

Χρησιμοποιήστε επίσης ήπιο σαπούνι και νερό για να καθαρίσετε τους τροχούς. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στο στεγνώμα: θα μπορούσε να είναι πολύ επικίνδυνο να χρησιμοποιήσετε το κάθισμα με υγρούς τροχούς.

13.5 Απολύμανση

Αν είναι αναγκαίο, μπορείτε να απολυμάνετε το προϊόν χρησιμοποιώντας κοινό απολυμαντικό καθαριστικό.

Σημείωση Αποφεύγετε τη χρήση όξινων ή αλκαλικών προϊόντων και διαλυτών, όπως ασετόν ή διαλύτη.

14. ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ

Σε περίπτωση απόρριψης του προϊόντος, μην χρησιμοποιείτε ποτέ τα κοινά συστήματα διάθεσης των αστικών στερεών αποβλήτων. Συνιστάται αντιθέτως η διάθεση του προϊόντος στα πράσινα σημεία του δήμου για την ανακύκλωση των χρησιμοποιημένων υλικών.

15. ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

15.1 Διαστάσεις και βάρος

Διαστάσεις και βάρος													
Μονάδα μέτρησης σε cm													
RC300-43	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	43	45	43	11,5	-	-
RC300-45	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	45	45	43	11,5	-	-
RC300-48	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	48	45	43	11,5	-	-
RC310-43	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	43	45	46	12,5	12,5	12,5
RC310-45	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	45	45	46	12,5	12,5	12,5
RC310-48	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	48	45	46	12,5	12,5	12,5
RC320-43	81	62,5	43	95,5	75	50,5	30÷38	43	45	46	12,5	12,5	12,5

Μέγιστο βάρος ατόμου για max RC300-xx και RC320-xx: **120 Kg**

Μέγιστο βάρος ατόμου για RC310-xx: **135 Kg**

15.2 Τεχνικές προδιαγραφές

ΣΚΕΛΕΤΟΣ/ΠΛΑΙΣΙΟ	ΧΑΛΥΒΑΣ, ΕΠΙΧΡΩΜΑΤΙΣΜΕΝΟ
ΕΠΕΝΔΥΣΗ	PVC
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑ ΒΡΑΧΙΟΝΩΝ	PU
 ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ RC300-XX και RC320-XX	120 KG
 ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ RC310-XX	135 KG
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΧΡΗΣΗΣ	- 20 C° / + 40 C°
ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ	ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΟ ΧΩΡΟ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΑΜΕΣΕΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ, ΟΠΩΣ Η ΗΛΙΑΚΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ. (ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ +10 C° / + 40 C°)
ΤΡΟΧΟΙ	Ø12 CM

16. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Για τα ανταλλακτικά και τα εξαρτήματα συμβουλευτείτε μόνον τον γενικό κατάλογο της Moretti.

17. ΕΓΓΥΗΣΗ

Όλα τα προϊόντα Moretti καλύπτονται από εγγύηση για αστοχίες υλικού ή κατασκευής για περίοδο 2 (δύο) ετών από την ημερομηνία πώλησης του προϊόντος, πλην ενδεχόμενων εξαιρέσεων και περιορισμών που αναφέρονται στη συνέχεια. Η εγγύηση αυτή δεν ισχύει σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης, κατάχρησης ή μετατροπής του προϊόντος, καθώς και για μη τήρηση των οδηγιών χρήσης. Η ορθή προοριζόμενη χρήση του προϊόντος αναγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης.

Η Moretti δεν είναι υπεύθυνη για βλάβες, τραυματισμούς ή άλλες ζημιές που αφορούν την εγκατάσταση ή/και τη χρήση του προϊόντος κατά τρόπο που δεν συνάδει με τις οδηγίες οι οποίες αναγράφονται στα εγχειρίδια εγκατάστασης, συναρμολόγησης και χρήσης.

Η Moretti δεν εγγυάται τα προϊόντα της για ζημιές ή ελαττώματα στις ακόλουθες περιπτώσεις: φυσικές καταστροφές, μη εγκεκριμένες εργασίες συντήρησης ή επισκευής, βλάβες από προβλήματα ηλεκτρικής τροφοδοσίας (αν προβλέπεται), χρήση εξαρτημάτων που δεν διατίθενται από τη Moretti, μη τήρηση των συμβουλών και των οδηγιών χρήσης, μη εγκεκριμένες μετατροπές, ζημιές αποστολής (πλην της αρχικής αποστολής από τη Moretti) ή η μη εκτέλεση της συντήρησης σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα αναλώσιμα μέρη, αν η βλάβη οφείλεται στη φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

18. ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

18.1 Επισκευές υπό εγγύηση

Σε περίπτωση που ένα προϊόν της Moretti παρουσιάσει αστοχίες υλικού ή κατασκευής κατά την περίοδο της εγγύησης, η Moretti ελέγχει με τον πελάτη αν το ελάττωμα του προϊόντος καλύπτεται από την εγγύηση. Κατά την αδιαπραγμάτευτη κρίση της, η Moretti μπορεί να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει το υπό εγγύηση προϊόν σε αντιπροσωπεία της Moretti ή στην έδρα της. Το κόστος εργασίας για την επισκευή του προϊόντος μπορεί να επιβαρύνει την Moretti αν διαπιστωθεί ότι η επισκευή emπίπτει στο πλαίσιο της εγγύησης. Η επισκευή ή η αντικατάσταση δεν ανανεώνει ούτε παρατείνει την εγγύηση.

18.2 Επισκευή προϊόντος εκτός εγγύησης

Η επιστροφή για επισκευή ενός προϊόντος εκτός εγγύησης επιτρέπεται μόνο μετά από έγκριση της Υπηρεσίας Πελατών της Moretti. Το κόστος εργασίας και αποστολής για επισκευή εκτός εγγύησης βαρύνει αποκλειστικά τον πελάτη ή την αντιπροσωπεία. Για τις επισκευές προϊόντων εκτός εγγύησης παρέχεται εγγύηση 6 (έξι) μηνών από την ημερομηνία παραλαβής του επισκευασμένου προϊόντος.

18.3 Μη ελαττωματικά προϊόντα

Ο πελάτης ειδοποιείται σε περίπτωση που, μετά από την εξέταση και δοκιμή του επιστραφέντος προϊόντος, η Moretti διαπιστώσει ότι το προϊόν δεν είναι ελαττωματικό. Το προϊόν επιστρέφεται στον πελάτη, ο οποίος βαρύνεται με τα έξοδα αποστολής για την επιστροφή.

19. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Τα γνήσια ανταλλακτικά Moretti καλύπτονται από εγγύηση 6 (έξι) μηνών από την ημερομηνία παραλαβής του ανταλλακτικού.

20. ΡΗΤΡΕΣ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ

Με την επιφύλαξη όσων ορίζονται διαφορετικά στην παρούσα εγγύηση και εντός των νόμιμων ορίων, η Moretti δεν παρέχει καμία άλλη δήλωση, εγγύηση ή όρο, ρητό ή έμμεσο, συμπεριλαμβανομένων ενδεχόμενων δηλώσεων, εγγυήσεων ή όρων διάθεσης, καταλληλότητας για ειδικό σκοπό, μη παραβίασης και ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας. Η Moretti δεν εγγυάται ότι η χρήση του προϊόντος της θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα. Η διάρκεια ενδεχόμενων έμμεσων εγγυήσεων που μπορούν να προβλέπονται από νομοθετικές διατάξεις, περιορίζεται στην περίοδο εγγύησης που προβλέπεται στις εν λόγω διατάξεις. Ορισμένες χώρες δεν επιτρέπουν περιορισμούς στη διάρκεια μιας έμμεσης εγγύησης ή τον αποκλεισμό και τον περιορισμό στις απρόβλεπτες ή έμμεσες ζημιές για προϊόντα που απευθύνονται στους καταναλωτές. Ορισμένες εξαιρέσεις ή περιορισμοί στην παρούσα εγγύηση μπορεί να μην εφαρμόζονται για τους χρήστες στις εν λόγω χώρες. Η παρούσα εγγύηση μπορεί να μεταβληθεί χωρίς προειδοποίηση.



ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Προϊόν _____

Ημερομηνία αγοράς _____

Αντιπρόσωπος _____

Οδός _____ Τοποθεσία _____

Αγοραστής _____

Οδός _____ Τοποθεσία _____

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles αριθ. 3 - Melegnano 20122 Cavriaga (Arezzo) Τηλ. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

MORETTI S.p.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com



MOPEDIA®

ITALIANO

MA RC300-xx RC310-xx RC320-43 02 B_ITA_05 2021

SEDIE COMODE

MANUALE DI ISTRUZIONI

INDICE

1. CODICI.....	PAG.3
2. INTRODUZIONE.....	PAG.3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	PAG.3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	PAG.3
5. AVVERTENZE	PAG.4
5.1 Avvertenze generali	pag. 4
5.2 Avvertenze per l'uso	pag. 4
6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....	PAG.4
7. DESCRIZIONE GENERALE	PAG.5
8. MONTAGGIO.....	PAG.6
8.1 Regolazione pedane (solo per modelli con pedane)	pag. 6
8.2 Smontaggio.....	pag. 6
9. PRIMA DI OGNI USO	PAG.6
10. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO	PAG.6
10.1 Freni.....	pag. 6
10.2 Ruote.....	pag. 6
11. MODALITÀ D'USO.....	PAG.7
11.1 Salire sulla sedia comoda.....	pag. 7
11.2 Scendere dalla sedia comoda	pag. 7
12. MANUTENZIONE	PAG.7
13. PULIZIA E DISINFEZIONE	PAG.7
13.1 Pulizia di rivestimenti e imbottiture	pag. 7
13.2 Pulizia del WC.....	pag. 8
13.3 Pulizia del telaio e parti metalliche	pag. 8
13.4 Pulizia delle ruote	pag. 8
13.5 Disinfezione	pag. 8
14. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI	PAG.8
15. CARATTERISTICHE TECNICHE	PAG.8
15.1 Dimensione e peso	pag. 8
15.2 Specifiche tecniche	pag. 9
16. PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI	PAG.9
17. GARANZIA	PAG.9
18. RIPARAZIONI.....	PAG.9
18.1 Riparazione in garanzia.....	pag. 9
18.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia	pag. 10
18.3 Prodotti non difettosi	pag. 10
19. RICAMBI.....	PAG.10
20. CLAUSOLE ESONERATIVE.....	PAG.10

CE Dispositivo medico di classe I

REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

1. CODICI

RC300-43	Sedia Comoda regolabile in altezza 4 puntali - 43 cm
RC300-45	Sedia Comoda regolabile in altezza 4 puntali - 45 cm
RC300-48	Sedia Comoda regolabile in altezza 4 puntali - 48 cm
RC310-43	Sedia Comoda 4 ruote - 43 cm
RC310-45	Sedia Comoda 4 ruote - 45 cm
RC310-48	Sedia Comoda 4 ruote - 48 cm
RC320-43	Sedia Comoda pieghevole 4 ruote - 43 cm

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto una sedia comoda MOPEDIA by MORETTI S.p.A. realizzata per aiutare le persone con difficoltà di deambulazione nell'evacuazione e nella mobilità. La produzione risponde ai requisiti dettati dalle vigenti disposizioni europee sui dispositivi medici (2017/745). Questo manuale d'uso contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell'ausilio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare l'ausilio. In caso di dubbi la preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Nota Controllare che tutte le parti dell'ausilio non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni.

3. DESTINAZIONE D'USO

Le sedie comode sono ausili per l'evacuazione e la mobilità di persone con difficoltà di deambulazione.

ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente prodotto per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale
- La MORETTI S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni provocati da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA. e facenti parte della famiglia SEDIE COMODE - MOPEDIA sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017. A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

Nota: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbrikante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

5. AVVERTENZE

5.1 Avvertenze generali

- NON installare o utilizzare il prodotto prima di leggere e comprendere questo manuale di istruzioni. Se non si è in grado di comprendere le avvertenze, precauzioni e le istruzioni, rivolgersi ad un operatore sanitario, ad un rivenditore o a personale tecnico prima di tentare di installare il prodotto evitando danni o lesioni personali;
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare sempre il vostro medico o terapeuta;
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone;
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili;
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini;
- Non sollevare la carrozzina da parti amovibili che potrebbero accidentalmente staccarsi durante il sollevamento.
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.



ATTENZIONE!

Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti degli arti e lesioni personali

5.2 Avvertenze per l'uso

- Assicurarsi che la vaschetta non sia stata spostata o rimossa;
- Non appoggiarsi sulle pedane per sedersi o scendere dalla comoda;
- Non sporgersi dalla comoda per prendere oggetti su mobili o su altri piani;
- Evitare di sedersi sul bordo per evitare che la comoda si possa ribaltare.

6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA



Codice prodotto



Identificativo univoco del dispositivo



Marchio CE



Fabbrikante



Lotto di produzione



Leggere il manuale per le istruzioni



Dispositivo Medico



Condizioni di smaltimento

7. DESCRIZIONE GENERALE



immagine a scopo illustrativo

RC300-xx

1. Schienale
2. Braccioli ribaltabili
3. Seduta ad "U"
4. Secchio
5. Gambe regolabili in altezza



immagine a scopo illustrativo

RC310-xx

1. Schienale
2. Braccioli ribaltabili
3. Seduta ad "U"
4. Secchio
5. Ruote piroettanti
(posteriori con freno di stazionamento)
6. Pedane



immagine a scopo illustrativo

RC320-xx

1. Schienale
2. Braccioli ribaltabili
3. Seduta ad "U"
4. Secchio
5. Ruote piroettanti
(posteriori con freno di stazionamento)
6. Pedane estraibili

8. MONTAGGIO

La sedia comoda MOPEDIA viene fornita con schienale e pedane smontate (solo per modelli con pedane). Aprire il telaio impugnando i tubolari esterni e bloccarlo tramite la seduta forata con le relative clips. Per il montaggio dello schienale è sufficiente infilare le due estremità dei tubi nelle apposite aperture previste nella parte posteriore della sedia. A quel punto fissare lo schienale tramite le clips in dotazione. Solo per i modelli con pedane, inserire le pedane all'esterno della sedia comoda inserendo nei due perni la parte superiore della pedana. I poggiatesta devono essere sempre all'interno della sedia comoda. Per fissare la pedana assicurarsi che la leva di bloccaggio sia ben fissata all'interno della sedia comoda.

8.1 Regolazione pedane (solo per modelli con pedane)

Le pedane delle sedie comode possono essere regolate in altezza in modo da offrire il miglior confort al paziente. Per regolare le pedane agire sui bottoni posti al lato della pedana stessa. Premere il bottone e far scorrere il tubolare fino a trovare l'altezza ideale. Al termine controllare sempre che le due pedane siano alla stessa altezza.

8.2 Smontaggio

Seguire a ritroso la procedura di montaggio.

9. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo.
- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco così da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto funzionamento dei freni sulle ruote posteriori (solo per i modelli con ruote). Inserire i freni su entrambe le ruote, imprimere una leggera forza in avanti ed indietro alla sedia: le ruote non devono ruotare.

10. AVVERTENZE PER L'UTILIZZO

- La sedia comoda è solo per uso interno, non può essere usata come sedile su veicoli a motore;
- Per spingere la sedia comoda usare sempre e solo il maniglione posteriore, non spingere mai utilizzando altri appoggi;
- Si raccomanda particolare attenzione in caso di utilizzo della sedia comoda su una superficie inclinata;
- Se è necessario fermarsi su una superficie inclinata, evitare movimenti bruschi;
- Nel caso in cui due persone sollevino la sedia comoda, evitare di impugnarla in punti pericolosi per il paziente come pedane e braccioli, ma utilizzare solo il telaio e le impugnature posteriori;
- Si consiglia di conservare il prodotto lontano da fonti di calore, in quanto alcune parti come il rivestimento dello schienale e della seduta, le maniglie di spinta ed i braccioli, se esposti ai raggi solari, potrebbero raggiungere temperature che potrebbero provocare danni alla pelle.

10.1 Freni



(FIG. 1)

Immagine a scopo illustrativo

Bloccare le ruote della sedia prima di salire, scendere, allungarsi in avanti. I freni vengono azionati premendo la leva posta su tutte le ruote della sedia (Fig. 1).

10.2 Ruote

Le ruote devono essere periodicamente controllate e lubrificate, se necessario.

11. MODALITÀ D'USO

Nota: Fare riferimento alle avvertenze generali e per l'uso di questo manuale istruzioni

ATTENZIONE!



- Salire e scendere da soli dalla sedia comoda è un'operazione potenzialmente pericolosa: fatelo solo se fisicamente in grado e con cautela
- Non appoggiarsi sulle parti amovibili, preferire il telaio della seduta
NON GRAVARE IL PESO SUI POGGIAPIEDI DURANTE LA SALITA O LA DISCESA DALLA SEDIA COMODA, PERICOLO DI RIBALTAMENTO!!!

11.1 Salire sulla sedia comoda

1. Avvicinare la sedia il più possibile in modo da posizionarla di fianco a voi
2. Bloccare i freni delle ruote posteriori (solo per il modello con ruote); per agevolare al massimo la salita sulla sedia comoda si consiglia di sollevare il bracciolo dal lato dove si effettuano queste operazioni
3. Appoggiarsi alla struttura del telaio facendo forza sulle braccia, dunque scendere lentamente verso la seduta

11.2 Scendere dalla sedia comoda

1. Avvicinarsi il più possibile a fianco di una nuova seduta
2. Bloccare i freni delle ruote posteriori (solo per il modello con ruote); per agevolare al massimo la discesa dalla carrozzina si consiglia di togliere il bracciolo dal lato dove si effettuano queste operazioni
3. Appoggiare le braccia al telaio della seduta sulla quale ci si deve trasferire e sollevandosi scivolare lentamente verso quest'ultima

12. MANUTENZIONE

I dispositivi della linea MOPEDIA by Moretti S.p.A. al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio CE. Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali. Le sedie comode MOPEDIA necessitano di poche ed elementari manutenzioni periodiche, qui di seguito elenchiamo i controlli da effettuare periodicamente:

Elemento	Frequenza
Capacità frenante	Mensile
Pulizia della tappezzeria	Secondo necessità
Verifica generale da parte di personale qualificato	Biennale



AVVERTENZE!

Prima di utilizzare il dispositivo eseguire tutte le verifiche e i controlli suggeriti nel paragrafo "PRIMA DI OGNI USO" di questo manuale istruzioni.

13. PULIZIA E DISINFEZIONE

13.1 Pulizia di rivestimenti e imbottiture

I rivestimenti e le imbottiture sono realizzati in PVC. E possono essere puliti con acqua e sapone neutro.

13.2 Pulizia del WC

Il WC deve essere regolarmente pulito e disinfettato utilizzando un normale disinfettante da bagno. Pulire sempre almeno prima di ogni uso.

13.3 Pulizia del telaio e parti metalliche

Utilizzare acqua e sapone neutro anche per il telaio e le parti metalliche, quindi asciugare con un panno morbido in modo da non graffiare la verniciatura del telaio.

13.4 Pulizia delle ruote (solo per i modelli con ruote)

Utilizzare acqua e sapone neutro per la pulizia delle ruote. Prestare molta attenzione all'asciugatura: potrebbe essere molto pericoloso utilizzare la sedia comoda con le ruote ancora umide.

13.5 Disinfezione

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente disinfettante.

Nota Evitare assolutamente l'utilizzo di prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

14. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

15. CARATTERISTICHE TECNICHE

15.1 Dimensione e peso

Dimensione e peso													
Misure in cm													
RC300-43	-	53	43	96÷103,5	75,5÷83	51÷59	-	43	45	43	11,5	-	-
RC300-45	-	53	43	96÷103,5	75,5÷83	51÷59	-	45	45	43	11,5	-	-
RC300-48	-	53	43	96÷103,5	75,5÷83	51÷59	-	48	45	43	11,5	-	-
RC310-43	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	43	45	46	12,5	12,5	12,5
RC310-45	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	45	45	46	12,5	12,5	12,5
RC310-48	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	48	45	46	12,5	12,5	12,5
RC320-43	81	62,5	43	95,5	75	50,5	30÷38	43	45	46	12,5	12,5	12,5

Portata max RC300-xx e RC320-xx: **120 Kg**

Portata max RC310-xx: **135 Kg**

15.2 Specifiche tecniche

TELAIO	IN ACCIAIO VERNICIATO
RIVESTIMENTO	IN PVC
IMBOTTITURA BRACCIOLI	IN PU
 PORTATA MASSIMA RC300-XX e RC320-XX	120 KG
 PORTATA MASSIMA RC310-XX	135 KG
TEMPERATURA DELL'AMBIENTE OPERATIVO	- 20 C° / + 40 C°
CONSERVAZIONE CONSIGLIATA	CONSERVARE IN LUOGO FRESCO ED ASCIUTTO E COMUN- QUE SEMPRE LONTANO DA FONTI DIRETTE DI CALORE COME LA LUCE SOLARE. (TEMP. CONSIGLIATA TRA +10 C° / + 40 C°)
RUOTE	Ø 12 CM

16. PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento esclusivamente al catalogo generale Moretti.

17. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

18. RIPARAZIONI

18.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

18.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

18.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

19. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

20. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.



MOPEDIA®

MA RC300-xx RC310-xx RC320-43 02 B_ENG_05 2021

COMMODE CHAIRS

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

CONTENTS

1. CODES.....	PAG.3
2. INTRODUCTION.....	PAG.3
3. INTENDED USE.....	PAG.3
4. EU DECLARATION OF CONFORMITY	PAG.3
5. WARNINGS	PAG.4
5.1 General warnings.....	pag. 4
5.2 Warnings on use	pag. 4
6. SYMBOLS USED.....	PAG.4
7. GENERAL DESCRIPTION.....	PAG.5
8. ASSEMBLY	PAG.6
8.1 Adjustment of the footplates (only for models with footplates).....	pag. 6
8.2 Disassembly.....	pag. 6
9. BEFORE EVERY USE	PAG.6
10. WARNINGS ON USE.....	PAG.6
10.1 Brakes.....	pag. 6
10.2 Wheels	pag. 6
11. HOW TO USE.....	PAG.7
11.1 Getting into the commode chair	pag. 7
11.2 Getting out of the commode chair.....	pag. 7
12. MAINTENANCE.....	PAG.7
13. CLEANING AND DISINFECTION	PAG.7
13.1 Cleaning the covers and padding.....	pag. 7
13.2 Cleaning the WC	pag. 8
13.3 Cleaning the frame and the metal parts	pag. 8
13.4 Cleaning the wheels (only for models with wheels)	pag. 8
13.5 Disinfection.....	pag. 8
14. GENERAL CONDITIONS OF DISPOSAL	pag.8
15. TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	PAG.8
15.1 Dimensions and weight	pag. 8
15.2 Technical specifications.....	pag. 9
16. REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES	PAG.9
17. WARRANTY	PAG.9
18. REPAIRS	PAG.9
18.1 Repairs under warranty.....	pag. 9
18.2 Repairing a product not covered by the warranty	pag. 10
18.3 Non-defective products	pag. 10
19. REPLACEMENT PARTS.....	PAG.10
20. NON-LIABILITY CLAUSE	PAG.10



Class I medical device

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 5 April 2017 on medical devices

1. CODES

RC300-43	4-tip height-adjustable commode chair - 43 cm
RC300-45	4-tip height-adjustable commode chair - 45 cm
RC300-48	4-tip height-adjustable commode chair - 48 cm
RC310-43	4-wheel commode chair - 43 cm
RC310-45	4-wheel commode chair - 45 cm
RC310-48	4-wheel commode chair - 48 cm
RC320-43	4-wheel folding commode chair - 43 cm

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing a MOPEDIA commode chair by MORETTI S.p.A., designed to assist people who have difficulties in walking, evacuation and mobility. The product satisfies the requirements of current European regulations on medical devices (2017/745). This user manual contains some suggestions on how to use the device properly and safely. Please read this entire manual carefully before you use the device. Should you have any queries, please contact your retailer for suitable advice and assistance.

NB Check to ensure that no parts of the device have been damaged during shipment. Do not use the product if it is damaged and contact the retailer for further instructions.

3. INTENDED USE

Commode seats are devices to assist in evacuation and mobility for people with walking difficulties.



WARNING!

- Do not use the product for any purpose other than that specified in this manual
- MORETTI S.p.A. declines any and all liability for damages resulting from improper use of the device or any use other than that specified in this manual
- The manufacturer reserves the right to modify the device and this manual without prior notice, in order to improve its features

4. EU DECLARATION OF CONFORMITY

MORETTI SpA declares, under its own exclusive responsibility, that the products made and sold by MORETTI SpA in the COMMUNE CHAIRS - MOPEDIA product family conform with the applicable provisions of Regulation (EU) 2017/745 of 5 April 2017 on MEDICAL DEVICES. To this end, MORETTI SpA guarantees and declares as follows, under its own exclusive responsibility:

1. The devices in question satisfy the general safety and performance requirements set out in Annex I to Regulation (EU) 2017/745, as prescribed by Annex IV to said regulation.
2. The devices in question ARE NOT MEASUREMENT TOOLS.
3. The devices in question ARE NOT INTENDED FOR CLINICAL INVESTIGATIONS.
4. The devices in question are sold in NON STERILE packing.
5. The devices in question should be considered as belonging to class I, in accordance with the rules set out in Annex VIII to said regulation.
6. MORETTI SpA maintains and provides to the competent authorities, for at least ten years from the date of manufacture of the last production lot, the technical documentation proving conformity with Regulation (EU) 2017/745.

Note: The complete product codes, the manufacturer's single registration number (SRN), the basic UDI-DI code and any references to standards used are indicated in the EU Declaration of Conformity that MORETTI SPA issues and provides through its own channels.

5. WARNINGS

5.1 General warnings

- DO NOT install or use the product before reading and understanding this instruction manual. If you are unable to understand the warnings, precautions and instructions, contact a healthcare operator, retailer or technical operator before attempting to install the product, in order to avoid damage or personal injury;
- Always consult your doctor or therapist for correct use of the device;
- Keep the packaged product away from sources of heat, as the packaging is cardboard;
- The lifetime of the device depends on wear and tear of non-repairable and/or non-replaceable parts;
- Always take care when children are present;
- Never lift the chair gripping the removable parts, which could accidentally detach from it during lifting.
- The user and/or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.



WARNING!

Take extreme care in the presence of moving parts that could trap limbs and cause injury

5.2 Warnings on use

- Ensure that the tray has not been shifted or removed;
- Do not rest your weight on the footplates to get onto or off the chair;
- Do not lean out from the commode chair to pick up objects on furniture or other surfaces;
- Avoid sitting on the edge of the commode chair, as it could tip over.

6. SYMBOLS USED



Product code



Unique device identification



CE marking



Manufacturer



Batch Lot



Read the instruction manual



Medical Device



Disposal conditions

7. GENERAL DESCRIPTION



image for illustration purposes

RC300-xx

1. Backrest
2. Tip-up armrests
3. "U"-shaped seat
4. Pan
5. Height-adjustable legs



image for illustration purposes

RC310-xx

1. Backrest
2. Tip-up armrests
3. "U"-shaped seat
4. Pan
5. Castors
(rear ones with parking brake)
6. Footplates



image for illustration purposes

RC320-xx

1. Backrest
2. Tip-up armrests
3. "U"-shaped seat
4. Pan
5. Castors
(rear ones with parking brake)
6. Reposapiés extraíbles

8. ASSEMBLY

The MOPEDIA commode chair comes with a backrest and disassembled footplates (only for models with footplates). Open the frame by grasping the external tubes and lock it in place using the holed seat with the relative clips. For assembly of the backrest, it is sufficient to slide the two ends of the tubes into the specific housings on the back of the seat. At this point, attach the backrest using the clips provided. Only for models with footplates - insert the footplates on the outside of the commode chair, by inserting the upper part of the footplate onto the two pins. The footrests must always be on the inside of the commode chair. To secure the footplate, ensure that the locking lever is firmly secured on the inside of the commode seat.

8.1 Adjustment of the footplates (only for models with footplates)

It is possible to adjust the height of the footplates on the commode chair, in order to offer the greatest comfort to the patient. Use the buttons on the side of the footplate itself to adjust it. Press the button and slide the tube to the ideal height. Always check that the two footplates are at the same height at the end.

8.2 Disassembly

Follow the assembly procedure in reverse.

9. BEFORE EVERY USE

- Check correct assembly of the device.
- Always check for wear and tear of moving mechanical parts, in order to ensure that the device can be used in total safety for both people and property.
- Check correct functioning of the brakes on the rear wheels (only for models with wheels). Insert the brakes on both wheels, push the chair gently backwards and forwards: the wheels should not move.

10. WARNINGS ON USE

- The commode chair is only for internal use and it is not designed for use as a seat in a motor vehicle;
- Always and only use the rear push bar to push the chair and never push it using other parts;
- Take particular care if the commode seat is being used on a sloping surface;
- Avoid sudden movements if it is necessary to stop on a sloping surface;
- If two people are lifting the commode chair, avoid gripping it at points that could be dangerous to the patient, such as the footplates and armrests, and use only the frame and the rear grips;
- It is recommended to store the product away from sources of heat, as certain parts, such as the covering of the backrest and the seat, the push handles and the armrests, if exposed to sunlight, could reach temperatures that might damage the skin.

10.1 Brakes



Lock the chair wheels before getting in, getting out, leaning forward. The brakes are applied by pressing the lever on each wheel of the chair (Fig. 1).

(FIG. 1)

image for illustration purposes

10.2 Wheels

Check the wheels periodically and lubricate, if necessary.

11. HOW TO USE

Note: Consult the general warnings and user instructions in this manual

WARNING!



- Getting into and out of a commode chair on your own can be potentially risky: do so only if you are physically able and with care.
- Do not lean on removable parts, but rather on the seat frame.
DO NOT SHIFT YOUR WEIGHT ONTO THE FOOTRESTS WHEN GETTING INTO OR OUT OF THE COMMODE CHAIR, AS IT COULD TIP OVER!!!

11.1 Getting into the commode chair

1. Get as close as possible to the chair, in a manner that it is positioned alongside you
2. Lock the brakes on the front wheels (only for the model with wheels); to make getting into the commode chair easier, raise the armrest on the side where these operations are being performed.
3. Rest your weight on the frame structure using your arms and slowly lower yourself into the seat

11.2 Getting out of the commode chair

1. Get as close as possible to the side of another seat
2. Lock the brakes on the front wheels (only for the model with wheels); to make getting out of the commode chair easier, remove the armrest on the side where these operations are being performed.
3. Rest your arms on the frame of the chair into which you are moving, raise yourself and slide slowly towards it

12. MAINTENANCE

MOPEDIA devices manufactured by Moretti S.p.A. are CE marked and carefully checked before being commercialised. For patient and doctor safety, have the product checked at least every two years by the manufacturer or by an authorised laboratory to verify its suitability for use. Use only original replacement parts and accessories for repairs. MOPEDIA commode chairs only need a few simple and periodic maintenance operations. The periodic checks to carry out are:

Element	Frequency
Braking capacity	Monthly
Cleaning the upholstery	As needed
General check by qualified personnel	Every two years



WARNINGS!

Before using it, carry out all the checks and controls suggested in the paragraph "BEFORE EVERY USE" of this instruction manual.

13. CLEANING AND DISINFECTION

13.1 Cleaning the covers and padding

The covers and padding are made of PVC. Clean them with water and mild soap.

13.2 Cleaning the WC

Clean and disinfect the WC on a regular basis, using a normal bathroom disinfectant. Always clean at least before each use.

13.3 Cleaning the frame and the metal parts

Use water and neutral soap for the frame and metal parts as well, then dry with a soft cloth, to avoid scratching the paint of the frame.

13.4 Cleaning the wheels (only for models with wheels)

Use water and neutral soap to clean the wheels. Take extreme care in drying them, as using the commode chair with damp wheels could be extremely dangerous.

13.5 Disinfection

Use a common disinfectant cleaner if you need to disinfect the product.

NB Never use acid, alkali or solvent products, such as acetone or thinner.

14. GENERAL CONDITIONS OF DISPOSAL



Never dispose of the device as normal domestic waste. Dispose of the device at a sorted waste collection centre for recycling.

15. TECHNICAL SPECIFICATIONS

15.1 Dimensions and weight

Dimensions and weight													
Measure- ments in cm													
RC300-43	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	43	45	43	11.5	-	-
RC300-45	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	45	45	43	11.5	-	-
RC300-48	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	48	45	43	11.5	-	-
RC310-43	81	62.5	43	97.5	77	52.5	30÷38	43	45	46	12.5	12.5	12.5
RC310-45	81	62.5	43	97.5	77	52.5	30÷38	45	45	46	12.5	12.5	12.5
RC310-48	81	62.5	43	97.5	77	52.5	30÷38	48	45	46	12.5	12.5	12.5
RC320-43	81	62.5	43	95.5	75	50.5	30÷38	43	45	46	12.5	12.5	12.5

Max. capacity RC300-xx and RC320-xx: **120 Kg**

Max. capacity RC310-xx: **135 Kg**

15.2 Technical specifications

FRAME	IN PAINTED STEEL
COVER	IN PVC
ARMREST PADDING	IN PU
 MAXIMUM CAPACITY RC300-XX and RC320-XX	120 KG
 MAXIMUM CAPACITY RC310-XX	135 KG
ENVIRONMENTAL TEMPERATURE	- 20 C° / + 40 C°
RECOMMENDED STORAGE	STORE IN A COOL AND DRY PLACE, AWAY FROM DIRECT HEAT SOURCES, SUCH AS SUNLIGHT. (RECOMMENDED TEMP. BETWEEN +10 C° / + 40 C°)
WHEELS	Ø 12 CM

16. REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES

Use only replacement parts and accessories listed in the Moretti general catalogue.

17. WARRANTY

Moretti products are guaranteed for 2 (two) years from the date of sale against material and manufacturing defects, subject the following limitations. The warranty is voided by improper use, abuse, modifications to the product and failure to follow the instructions. The intended use of the product is given in the user manual.

Moretti is not liable for damage, injury or any other consequences resulting from installation or use which are not scrupulously conforming with the instructions given in the installation, assembly and user manual.

Moretti does not guarantee its products against damage or defects in the following circumstances: natural disasters, unauthorised repair or maintenance, improper electric power supply (as applicable), use of parts or components not supplied by Moretti, failure to follow the guidelines and instructions for use, tampering, shipping damage (other than the original shipping by Moretti), or failure to perform maintenance as indicated in the manual.

Components subject to wear and tear are not covered by this warranty if the damage is caused by normal use of the product.

18. REPAIRS

18.1 Repairs under warranty

If a Moretti product has material or manufacturing defects during the warranty period, Moretti will agree with the client whether the defect is covered by the warranty. Moretti, at its sole discretion, may replace or repair the article at a specified Moretti reseller or its own premises. The costs of labour incurred in repairing the product will be borne by Moretti if it determines that the repair is covered by the warranty. Repair and replacement do not renew the warranty period.

18.2 Repairing a product not covered by the warranty

A product not covered by warranty may be returned for repair only if authorised in advance by Moretti customer service. The costs of labour and shipping incurred by repairs not covered by the warranty are borne by the client or reseller in their entirety. Repairs on products not covered by the warranty are themselves guaranteed for 6 (six) months from the day of reception of the repaired product.

18.3 Non-defective products

The client will be notified if Moretti concludes that the product is not defective after having received and examined it. The product will be returned to the client at his expense.

19. REPLACEMENT PARTS

Moretti original replacement parts are guaranteed for 6 (six) months from the day of delivery.

20. NON-LIABILITY CLAUSE

Unless otherwise expressly specified in this warranty and within the limits of the law, Moretti makes no declaration, guarantee or condition, express or implicit, including any future declaration, guarantee or condition of sale, suitability for a given purpose, non violation and non interference. Moretti does not guarantee that the use of its product will be uninterrupted and problem-free. The duration of any implicit guarantee under the law is limited to the warranty period, within the limits of the law. Certain states and countries do not permit limitations on the duration of an implicit guarantee or the exclusion of limitation of accidental or indirect damages in relation to consumer products. In said states and countries, certain exclusions and limitations of this warranty may not apply to the user. This warranty is subject to modification without notice.



WARRANTY CERTIFICATE

ENGLISH

Product _____

Date of purchase _____

Reseller _____

Street _____ **Town** _____

Sold to _____

Street _____ **Town** _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) - ITALY - Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.



MOPEDIA®

MA RC300-xx RC310-xx RC320-43 02 B_ESP_05 2021

SILLAS CÓMODAS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

ÍNDICE

1. CÓDIGOS.....	PAG.3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD.....	PAG.3
5. ADVERTENCIAS.....	PAG.4
5.1 Advertencias generales.....	pag. 4
5.2 Advertencias para el uso.....	pag. 4
6. SÍMBOLOS.....	PAG.4
7. DESCRIPCIÓN GENERAL.....	PAG.5
8. MONTAJE.....	PAG.6
8.1 Regulación de los estribos (en el caso de los modelos con estribos).....	pag. 6
8.2 Desmontaje.....	pag. 6
9. ANTES DE CADA USO.....	PAG.6
10. ADVERTENCIAS PARA EL USO.....	PAG.6
10.1 Frenos.....	pag. 6
10.2 Ruedas.....	pag. 6
11. MODO DE USO.....	PAG.7
11.1 Subirse a la silla cómoda.....	pag. 7
11.2 Bajarse de la silla cómoda.....	pag. 7
12. MANTENIMIENTO.....	PAG.7
13. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN.....	PAG.7
13.1 Limpieza del revestimiento y el relleno.....	pag. 7
13.2 Limpieza del WC.....	pag. 8
13.3 Limpieza del bastidor y de las partes metálicas.....	pag. 8
13.4 Limpieza de las ruedas (en el caso de los modelos con ruedas).....	pag. 8
13.5 Desinfección.....	pag. 8
14. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN GENERALES.....	pag.8
15. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	PAG.8
15.1 Medida y peso.....	pag. 8
15.2 Especificaciones técnicas.....	pag. 9
16. REPUESTOS Y ACCESORIOS.....	PAG.9
17. GARANTÍA.....	PAG.9
18. REPARACIONES.....	PAG.9
18.1 Reparación en garantía.....	pag. 9
18.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía.....	pag. 10
18.3 Productos no defectuosos.....	pag. 10
19. REPUESTOS.....	PAG.10
20. CLÁUSULAS EXONERATIVAS.....	PAG.10

CE Producto sanitario de clase I

REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO
del 5 de abril de 2017 sobre los productos sanitarios

1. CÓDIGOS

RC300-43	Silla cómoda de altura regulable con 4 puntales - 43 cm
RC300-45	Silla cómoda de altura regulable con 4 puntales - 45 cm
RC300-48	Silla cómoda de altura regulable con 4 puntales - 48 cm
RC310-43	Silla cómoda 4 ruedas - 43 cm
RC310-45	Silla cómoda 4 ruedas - 45 cm
RC310-48	Silla cómoda 4 ruedas - 48 cm
RC320-43	Silla cómoda plegable 4 ruedas - 43 cm

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido una silla cómoda MOPEDIA fabricada por MORETTI S.p.A., realizada para facilitar la evacuación y la movilidad de personas con dificultades de locomoción. La producción responde a los requisitos de las disposiciones europeas vigentes en materia de productos sanitarios (2017/745). Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido así como valiosos consejos para su seguridad. Se aconseja leer atentamente todo el manual antes de utilizar el auxilio. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

Nota Comprobar que ninguna de las partes del auxilio haya sufrido daños durante el transporte. En caso de daños, no utilizar el producto y contactar con el revendedor para más instrucciones.

3. FINALIDAD

Las sillas cómodas son auxilios para la evacuación y la movilidad de personas con dificultades de locomoción.



¡ATENCIÓN!

- Está prohibido utilizar el producto con fines diferentes de aquel definido en este manual
- MORETTI S.p.A. declina toda responsabilidad por los daños derivados de un uso incorrecto del producto o por un uso diferente al indicado en el presente manual
- El fabricante se reserva el derecho de aportar modificaciones al producto y a este manual sin aviso previo, con propósitos de mejora.

4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

MORETTI SpA declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI SpA y que forman parte de la familia de las SILLAS CÓMODAS - MOPEDIA son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 de abril de 2017.

Para ello, MORETTI SpA garantiza y declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión cumplen con los requisitos generales de seguridad y prestación establecidos por el anexo I y el anexo IV del reglamento 2017/745.
2. Los productos en cuestión NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.
3. Los productos en cuestión NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.
4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación NO ESTÉRIL.
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.

6. MORETTI SpA mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el reglamento 2017/745.

Nota: Los códigos completos de producto, el código de registro del fabricante (SRN), el código UDI-DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas figuran en la Declaración de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y pone a disposición a través de sus propios canales.

5. ADVERTENCIAS

5.1 Advertencias generales

- NO instalar o utilizar el producto antes de leer y comprender este manual de instrucciones. En caso de dudas sobre las advertencias, precauciones e instrucciones, contactar con el revendedor o con un operador sanitario o con personal técnico antes de intentar instalar el producto, para evitar lesiones y daños;
- Para el uso correcto del producto, consultar al médico o terapeuta;
- Mantener el producto embalado lejos de cualquier fuente de calor, ya que el embalaje es de cartón;
- La vida útil del producto depende del desgaste de las partes no reparables o sustituibles;
- Prestar atención especialmente si hay niños presentes;
- No levantar la silla cómoda por sus partes móviles (brazos, respaldo, etc.), ya que podrían accidentalmente desprenderse.
- El usuario o paciente deberá señalar cualquier incidente grave ocurrido en relación con el producto al fabricante y a la autoridad competente del país miembro donde se encuentre.



¡ATENCIÓN!

Prestar siempre mucha atención a la presencia de partes móviles que podrían atrapar las manos y causar lesiones personales

5.2 Advertencias para el uso

- Asegurarse de que la cubeta no haya sido desplazada o retirada;
- No apoyarse sobre los estribos para sentarse o bajar de la silla cómoda;
- No sobresalir de la silla cómoda para coger objetos apoyados sobre muebles u otras superficies;
- Evitar sentarse sobre el borde, ya que la silla cómoda podría volcar.

6. SÍMBOLOS



Código producto



Identificación unívoca de productos



Marcado CE



Fabricante



Lote de producción



Leer el manual de instrucciones



Producto sanitario



Condiciones de eliminación

7. DESCRIPCIÓN GENERAL



Imagen ilustrativa

RC300-xx

1. Respaldo
2. Brazos abatibles
3. Asiento en "U"
4. Cubo
5. Patas de altura regulable



Imagen ilustrativa

RC310-xx

1. Respaldo
2. Brazos abatibles
3. Asiento en "U"
4. Cubo
5. Ruedas pivotantes
(traseras con freno de estacionamiento)
6. Estribos



Imagen ilustrativa

RC320-xx

1. Respaldo
2. Brazos abatibles
3. Asiento en "U"
4. Cubo
5. Ruedas pivotantes
(traseras con freno de estacionamiento)
6. Removable footrests

8. MONTAJE

La silla cómoda MOPEDIA se suministra con el respaldo y los estribos desmontados (en el caso de los modelos con estribos). Abrir el bastidor empujando los tubos externos y bloquearlo mediante el alojamiento perforado con los correspondientes clips. Para el montaje del respaldo es suficiente introducir los dos extremos de los tubos en las aberturas de la parte trasera de la silla. Fijar el respaldo con los clips en dotación. En el caso de los modelos con estribos, los estribos se deben montar por fuera de la silla cómoda, poniendo en los dos pernos la parte superior del estribo. Los reposapiés siempre deben estar dentro de la silla cómoda. Para fijar el estribo, asegurarse de que la palanca de bloqueo esté bien fijada dentro de la silla cómoda.

8.1 Regulación de los estribos (en el caso de los modelos con estribos)

Los estribos de las sillas cómodas se pueden regular a la altura que dé mayor confort al paciente. Para regular los estribos, utilizar los botones situados al costado de cada estribo. Presionar el botón y desplazar el tubo hasta la altura ideal. Por último, comprobar que los dos estribos queden a la misma altura.

8.2 Desmontaje

Seguir la secuencia inversa al montaje.

9. ANTES DE CADA USO

- Verificar el correcto ensamblaje del producto.
- Verificar siempre el desgaste de las partes mecánicas para garantizar el uso seguro del producto, libre de peligros para personas y bienes.
- Verificar el correcto funcionamiento de los frenos de las ruedas traseras (en el caso de los modelos con ruedas). Activar los frenos de ambas ruedas y ejercer una leve fuerza sobre la silla hacia delante y hacia atrás: las ruedas no deben girar.

10. ADVERTENCIAS PARA EL USO

- La silla cómoda es sólo para uso en interiores y no se puede utilizar como asiento en vehículos motorizados;
- Para empujar la silla cómoda, utilizar sólo el tirador posterior; no empujar utilizando otros apoyos;
- Se recomienda prestar atención en caso de uso de la silla cómoda sobre una superficie inclinada;
- Si es necesario detenerse sobre una superficie inclinada, evitar movimientos bruscos;
- Si dos personas levantan la silla cómoda, evitar sujetarla por puntos peligrosos para el paciente, como los estribos y los brazos; utilizar sólo el bastidor y las empuñaduras posteriores;
- Se recomienda conservar el producto lejos de fuentes de calor, ya que algunas partes, como el revestimiento del respaldo y del asiento, los asideros de empuje y los brazos, al exponerse a los rayos solares, alcanzan temperaturas que podrían provocar daños en la piel.

10.1 Frenos



Bloquear las ruedas de la silla antes de subir, bajar o inclinarse hacia delante. Los frenos se accionan presionando la palanca situada sobre todas las ruedas de la silla (Fig. 1).

(FIG. 1)

Imagen ilustrativa

10.2 Ruedas

Las ruedas se deben controlar periódicamente y lubricar, si es necesario.

11. MODO DE USO

Nota: Seguir las advertencias generales y de uso contenidas en este manual de instrucciones

¡ATENCIÓN!



- Subir y bajar solos de la silla cómoda es una acción potencialmente peligrosa: hacerlo sólo si se cuenta con las condiciones físicas necesarias y teniendo mucho cuidado
- No apoyarse sobre las partes amovibles; dar preferencia al bastidor del asiento
NO CARGAR TODO EL PESO DEL CUERPO SOBRE LOS REPOSAPIÉS DURANTE LA SUBIDA O LA BAJADA DE LA SILLA CÓMODA: ¡PELIGRO DE VUELCO!

11.1 Subirse a la silla cómoda

1. Acercar la silla al cuerpo todo lo posible
2. Bloquear los frenos de las ruedas traseras (sólo en el modelo con ruedas); para facilitar al máximo la subida a la silla cómoda, se recomienda levantar el brazo del lado donde se realicen estas operaciones
3. Apoyarse en la estructura del bastidor haciendo fuerza sobre los brazos, y bajar lentamente hacia el asiento

11.2 Bajarse de la silla cómoda

1. Acercarse todo lo posible a otro asiento donde sentarse
2. Bloquear los frenos de las ruedas traseras (sólo en el modelo con ruedas); para facilitar al máximo la bajada de la silla se recomienda quitar el brazo del lado donde se realicen estas operaciones
3. Apoyar los brazos en el bastidor del otro asiento y levantarse para pasar lentamente al otro asiento

12. MANTENIMIENTO

Los productos de la línea MOPEDIA fabricados por Moretti S.p.A. que se introducen en el comercio han sido cuidadosamente controlados y provistos de marca CE. Para la seguridad del paciente y del médico se recomienda hacer controlar la idoneidad del producto al fabricante o a un laboratorio autorizado al menos cada 2 años. En caso de reparación, utilizar sólo repuestos y accesorios originales. Las sillas cómodas MOPEDIA requieren poco mantenimiento. A continuación se indican los controles a realizar periódicamente.

Elemento	Frecuencia
Capacidad de frenado	Mensual
Limpieza del tapizado	Según la necesidad
Verificación general por parte de personal cualificado	Bienal



¡ADVERTENCIAS!

Antes de utilizar el producto, realizar todas las verificaciones y controles sugeridos en el apartado "ANTES DE CADA USO" de este manual de instrucciones.

13. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

13.1 Limpieza del revestimiento y el relleno

El revestimiento y el relleno son de PVC. Se pueden limpiar con agua y jabón neutro.

13.2 Limpieza del WC

El WC se debe limpiar y desinfectar regularmente con un desinfectante común para baño. Limpiar siempre antes del uso.

13.3 Limpieza del bastidor y de las partes metálicas

Utilizar agua y jabón neutro para limpiar el bastidor y las partes metálicas, y secar con un paño suave para no rayar la pintura.

13.4 Limpieza de las ruedas (en el caso de los modelos con ruedas)

Utilizar agua y jabón neutro para la limpieza de las ruedas. Prestar mucha atención al secado: podría ser muy peligroso utilizar la silla cómoda con las ruedas todavía húmedas.

13.5 Desinfección

Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante común.

Nota Evitar absolutamente utilizar productos ácidos, alcalinos o solventes como acetona o diluyente.

14. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN GENERALES

No eliminar el producto junto con los desechos sólidos urbanos. Para la eliminación del producto, entregarlo en una isla ecológica municipal en vistas del posterior reciclado de los materiales.

15. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

15.1 Medida y peso

Medida y peso													
Medidas en cm													
RC300-43	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	43	45	43	11,5	-	-
RC300-45	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	45	45	43	11,5	-	-
RC300-48	-	53	43	96÷103.5	75.5÷83	51÷59	-	48	45	43	11,5	-	-
RC310-43	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	43	45	46	12,5	12,5	12,5
RC310-45	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	45	45	46	12,5	12,5	12,5
RC310-48	81	62,5	43	97,5	77	52,5	30÷38	48	45	46	12,5	12,5	12,5
RC320-43	81	62,5	43	95,5	75	50,5	30÷38	43	45	46	12,5	12,5	12,5

Capacidad máx. RC300-xx y RC320-xx: **120 kg**

Capacidad máx. RC310-xx: **135 kg**

15.2 Especificaciones técnicas

BASTIDOR	DE ACERO PINTADO
REVESTIMIENTO	DE PVC
RELLENO DE LOS BRAZOS	DE PU
 CAPACIDAD MÁXIMA RC300-XX y RC320-XX	120 KG
 CAPACIDAD MÁXIMA RC310-XX	135 KG
TEMPERATURA DEL AMBIENTE OPERATIVO	- 20 C° / + 40 C°
CONSERVACIÓN RECOMENDADA	CONSERVAR EN UN LUGAR FRESCO Y SECO Y SIEMPRE LEJOS DE FUENTES DE CALOR DIRECTAS COMO LA LUZ SOLAR. (TEMPERATURA RECOMENDADA ENTRE +10 C° / + 40 C°)
RUEDAS	Ø 12 CM

16. REPUESTOS Y ACCESORIOS

Para conseguir repuestos y accesorios, consultar exclusivamente el catálogo general Moretti.

17. GARANTÍA

Todos los productos Moretti tienen una garantía de 2 años desde la fecha de venta por defectos de fabricación o de material, sin perjuicio de eventuales exclusiones y de las limitaciones especificadas a continuación. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones.

Moretti no se hace responsable de daños, lesiones personales u otras consecuencias derivadas de errores de instalación y de un uso del producto no conforme a las instrucciones de los manuales de instalación, montaje y uso.

Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en las condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por la alimentación eléctrica (si está prevista), uso de piezas no suministradas por Moretti, incumplimiento de las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños durante el envío (diferente del envío original de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual.

No están cubiertas por la garantía piezas sujetas a deterioro si el daño es causado por el uso normal del producto.

18. REPARACIONES

18.1 Reparación en garantía

Si un producto Moretti presenta defectos de material o de fabricación durante el período de garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti a su discreción puede sustituir o reparar el artículo en garantía en la dirección de un revendedor Moretti especificado o en su propia sede. Los costes de mano de obra para la reparación del producto pueden estar a cargo de Moretti si se determina que la reparación está cubierta por la garantía. Una reparación o sustitución no renueva ni prorroga la garantía.

18.2 Reparación de un producto no cubierto por la garantía

Un producto no cubierto por la garantía podrá ser devuelto para la reparación sólo con la autorización previa del servicio Clientes de Moretti. Los costes de mano de obra y envío relativos a una reparación no cubierta por la garantía estarán totalmente a cargo del cliente o del revendedor. Las reparaciones de productos no cubiertos por la garantía tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del producto reparado.

18.3 Productos no defectuosos

Tras la evaluación y la prueba de un producto devuelto, Moretti notificará al cliente en el caso de que el producto no resulte defectuoso. El producto será devuelto al cliente y estarán a su cargo los costes de devolución.

19. REPUESTOS

Los repuestos originales Moretti tienen una garantía de 6 (seis) meses desde la fecha de entrega del repuesto.

20. CLÁUSULAS EXONERATIVAS

Más allá de las especificaciones de esta garantía y dentro de los límites de ley, Moretti no ofrece ninguna otra declaración, garantía o condición expresa o implícita con respecto a la aptitud para la comercialización, la idoneidad para fines particulares, la no-violación y la no-interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti no pueda presentar interrupciones o errores. La duración de eventuales garantías implícitas que puedan ser impuestas por normas de ley se limita al período de garantía conforme a los límites de ley. Algunos estados o países no permiten limitaciones de la duración de la garantía implícita o la exclusión o limitación de daños accidentales o indirectos en relación con productos para los consumidores. En dichos estados y países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía podrían no aplicarse al usuario. La presente garantía está sujeta a variaciones sin aviso previo.

**CERTIFICADO DE GARANTÍA**

Producto _____

Fecha de compra _____

Distribuidor _____

Calle _____ Localidad _____

Vendido a _____

Calle _____ Localidad _____

ESPAÑOL

**MORETTI S.P.A.**

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20022 Cavriaga (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com**MADE IN P.R.C.**